FUJIMORI NUTS

FIRE EMBLEM: SEISEN NO KEIFU

VOLUME 4, STAGE 26

RAWS

garmmy

TRANSLATION/EDITION

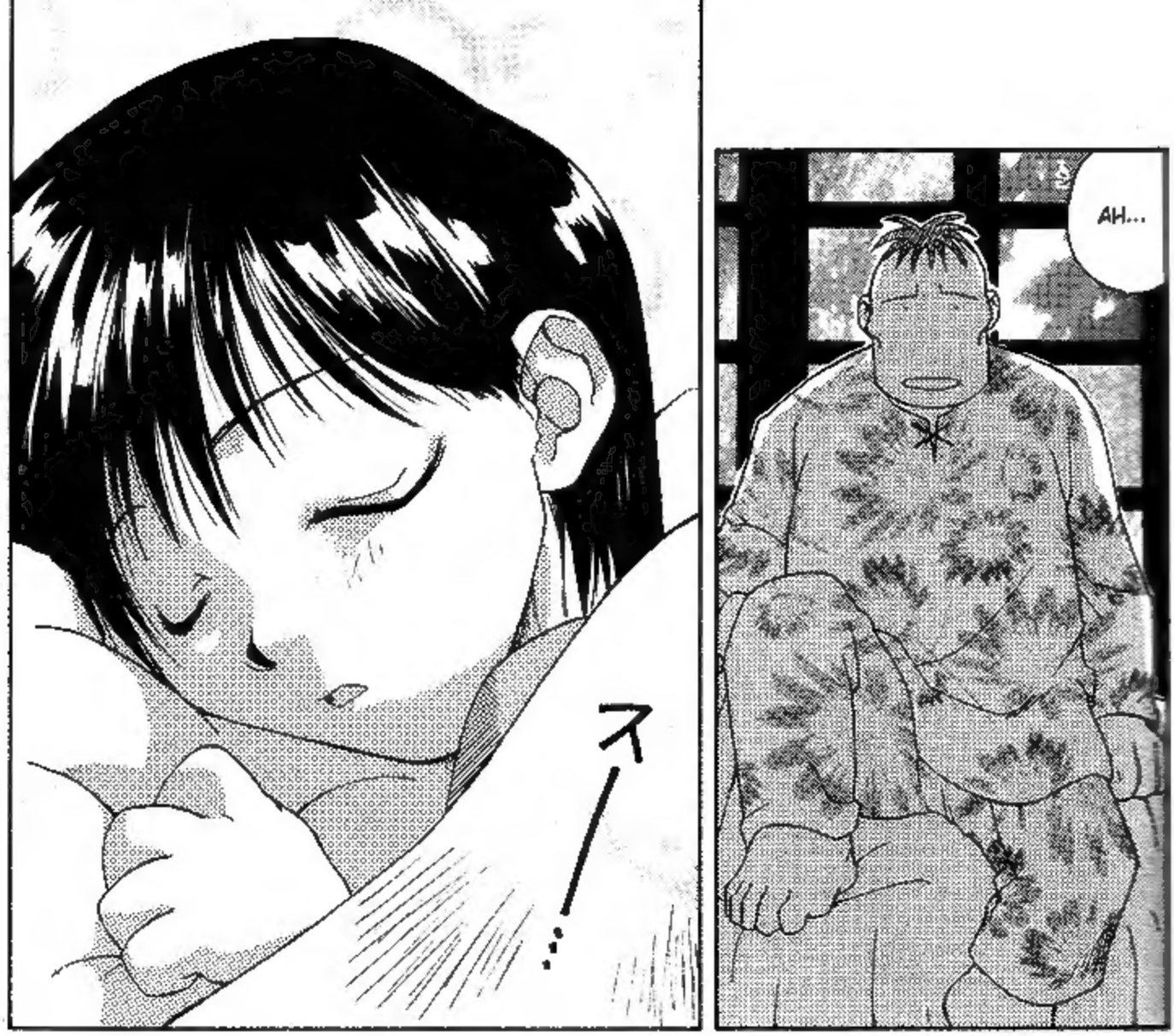
TheEnd

PROOFREADING

Balcerzak

【STAGE.26】 THE MIRROR OF TRUTH

EVANS CASTLE
YAWN...
YAWN...
OUT OF SHAPE DUE TO CONSTANT GUARD DUTY
HUH?
WHAT?! IT'S 9:30 ALREADY?!
ガーン
がばっ
WHERE'S SHANAN...?!


AH...

WHICH REMINDS ME, SHE REALLY DIDN'T CRY LAST NIGHT...
HE SPENT ALL NIGHT WATCHING OVER ALTHENA...

I'LL LEAVE THEM IN PEACE...

OH RIGHT...
EVEN IF I TAGGED ALONG, IT ISN'T LIKE I'D BE ABLE TO FIGHT ANYWAY...
SO I'LL TAKE CARE OF ALTHENA!
IT'S MORE EFFICIENT THAT WAY!

COMMANDER FURY! I HAVE SPOTTED A CASTLE!
THAT MUST BE EVANS CASTLE.
LORD LEVIN IS IMPRISONED THERE...
LET'S GO!
YES MA'AM!

ゴ
SIGH... THIS KIND OF PRACTICE REALLY ISN'T ENOUGH...
カン
カン
カン
... JUST WHEN I COMPLAIN, I GET AN OPPORTUNITY FOR REAL COMBAT ALREADY?!
OR ARE YOU GOING TO TELL ME YOU'RE JUST LOST AND ASKING FOR DIRECTIONS?!
GUH...!
KILLING INTENT!
ギロ
... ARE YOU SIGURD...?

...
TA-DA!
THAT'S RIGHT! IT IS I, SIGURD!
THAT...
ARGH... SHE LOOKS REALLY HOSTILE...
AT A TIME LIKE THIS...
I AM FURY, SILESIAN PEGASUS KNIGHT!
I'M HERE TO TAKE BACK LORD LEVIN, PRINCE OF SILESIA...!
WHAT!! SUCH CLAIR-VOYANCE!! HOW COULD YOU TELL?!
(...AGAIN!)
... YOU'RE JUST HIS RETAINER, RIGHT?
STATE YOUR BUSINESS AND IDENTIFY YOURSELF!
LORD SIGURD ISN'T HOME!

YAWN...
WHY ARE YOU BEING SO NOISY, ARDEN...
WHO'S THAT?
DON'T PLAY DUMB!!
...WHAT?
LORD LEVIN? PRINCE OF SILESIA?
WHAT...?
WOW...!!
PEGASUS KNIGHTS...?!

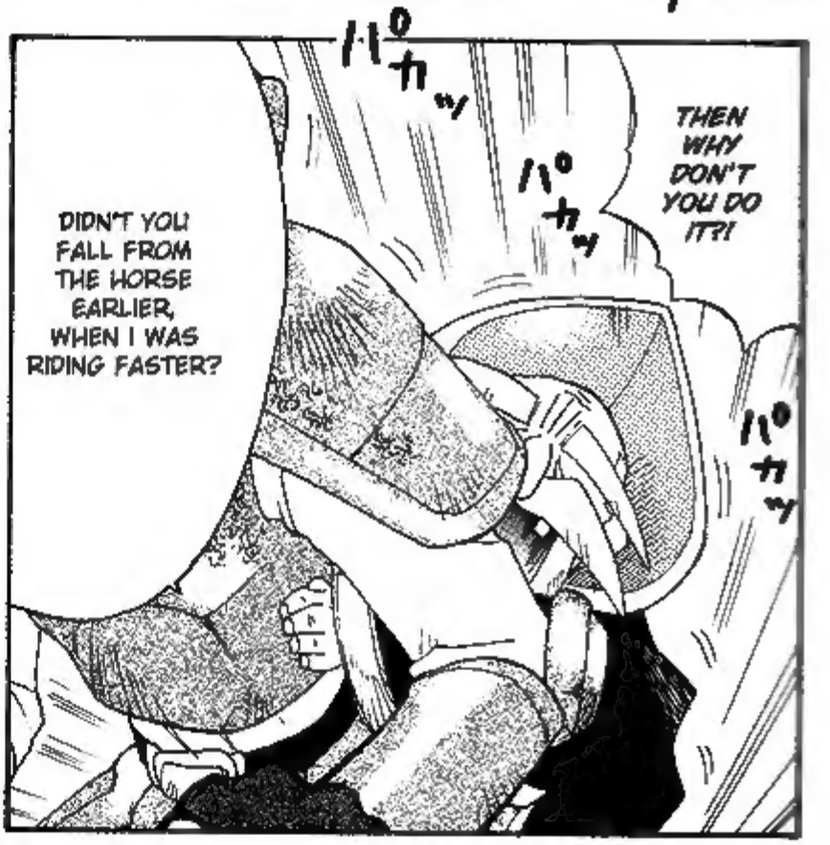
PRINCE SHANAN OF ISAAC.
WHO'S THIS KID?
SHANAN!
WHA...
HOW COME...?!
DON'T TELL ME...
SIGURD IS GATHERING PRINCES ALL AROUND THE WORLD FOR HIS PERSONAL HAREM?!?
WAHAHAHAHAHA
COMMANDER FURY, GET SERIOUS!!
AH, NOH WHOOAH! BUT I'D LIKE TO AT LEAST TAKE A PEEK...

パカッ
パカッ
パカッ
パカッ

WHAT?!
WHAT'S WRONG?
ACTUALLY...

ポーン
YOU ALMOST FELL DOWN A CLIFF AND DIED. HAVE YOU FORGOTTEN ALREADY?
パカッ
パカッ
パカッ

SURE I CAN.
COME ON, CAN'T YOU RIDE FASTER?!
パカッ
パカッ
パカッ


DIDN'T YOU FALL FROM THE HORSE EARLIER, WHEN I WAS RIDING FASTER?
THEN WHY DON'T YOU DO IT?!
パカッ
パカッ
パカッ

パカッ
REMEMBERED
...
パカッ
パカッ

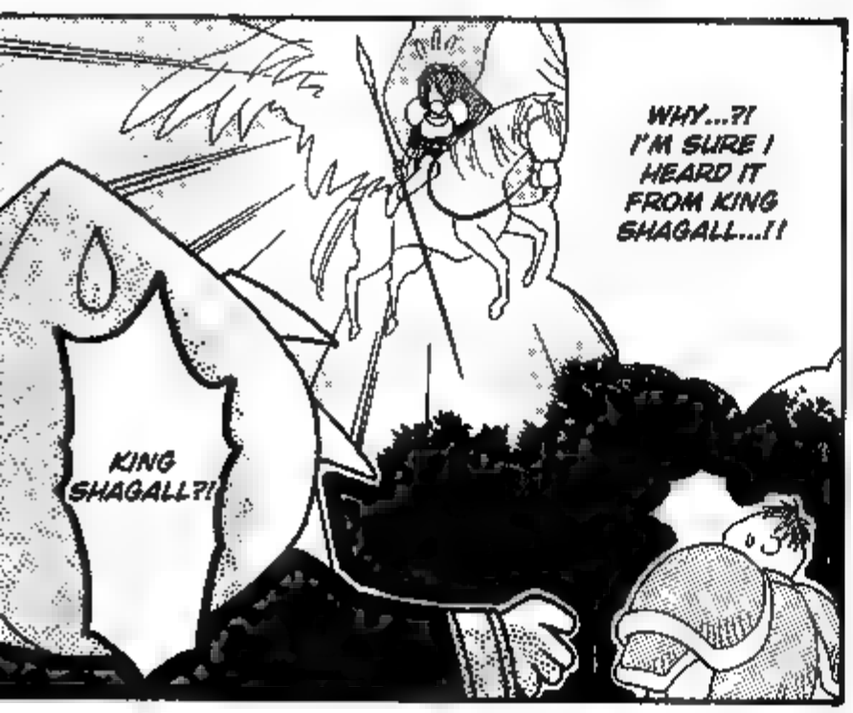
BESIDES, WE REALLY DON'T KNOW THIS PRINCE LEVIN.
JUST WHO TOLD YOU HE WAS HERE?
I WAS SAVED BY SIGURD!
HE'S A REALLY NICE GUY!
SO, AS I TOLD YOU...

AND I'M SURE HE TOLD ME THE PRINCE IS BEING KEPT HERE!!
THERE'S NO WAY THE KING OF A COUNTRY WOULD TELL SUCH A LIE!
KING SHAGALL...!

COM-MANDER FURY...
HUH...

ARGH, ENOUGH WORDS!!
HOLD IT!
WHAT...

NODION?
YOU MEAN, AGUSTRIA'S?

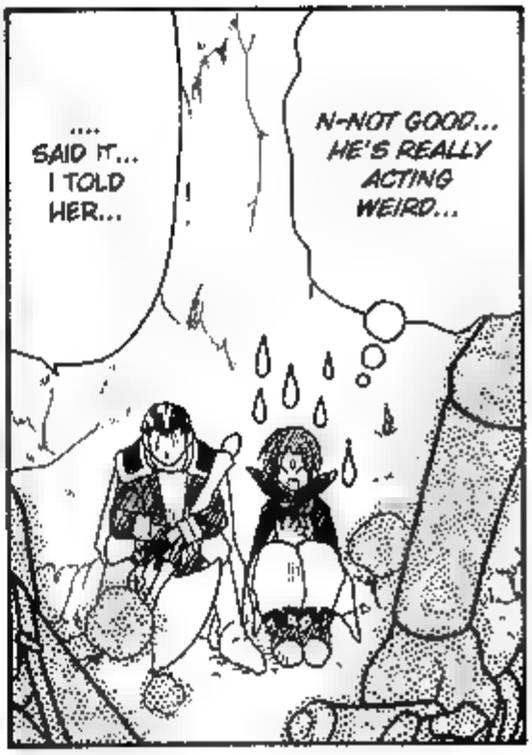

WHY...?! I'M SURE I HEARD IT FROM KING SHAGALL...!!
KING SHAGALL?!

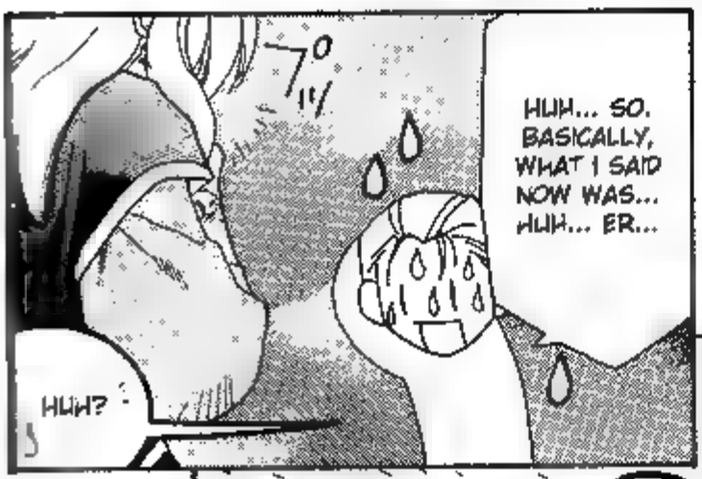
IN THE VAST CONTINENT OF JUGDRAL, PEGASI ARE ONLY FOUND IN SILESIA.
WHAT HAS THIS MAN DONE TO INVITE THE IRE OF A SILESIAN KNIGHT?
AH, THE OLD MAN FROM NODION!

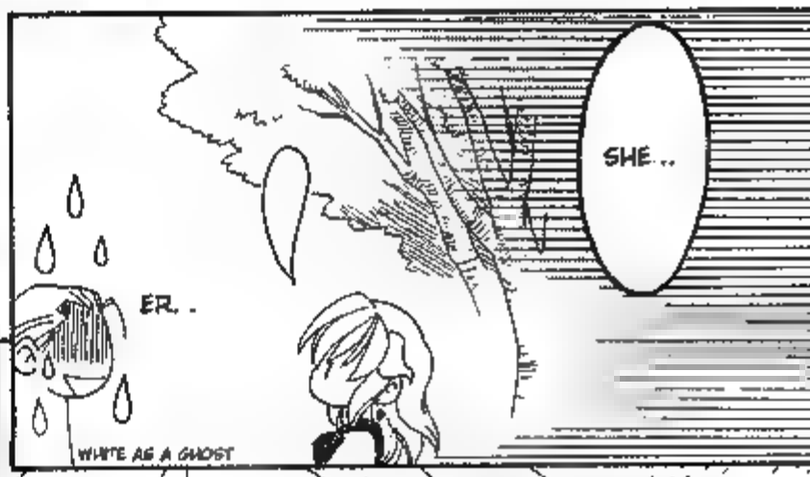
AGUSTY CASTLE, AT LAST...
WAIT FOR US, ELTSHAN...!
LORD BROTHER...!!

DEW
WELL REMEMBERED! EVERYONE, PLEASE DO A FINAL EQUIPMENT CHECK!
BE SURE TO BUY EXTRA ARROWS AND SIMILAR CONSUMABLES!
YES SIR!
AH!
'S STUFF
カラン
IS EVERYONE'S GEAR IN GOOD CONDITION?
CONSIDERING HOW THINGS HAVE GONE SO FAR, I SUPPOSE WE CAN'T AVOID A FIERCE BATTLE HERE...
HEH...
GAH!
YOU'RE BEHAVING WEIRD, LEX!
DID SOMETHING HAPPEN WITH PRINCESS LACHESIS?
EH?
OH, AZE... NO, I'M NOT...
WHAT'S WRONG, LEX? YOU LOOK DISTRACTED!

WHAT?! AND WHAT WAS HER ANSWER?
WHY CAN'T YOU LIKE ME INSTEAD?!


.... SAID IT... I TOLD HER...
N-NOT GOOD... HE'S REALLY ACTING WEIRD...


HUH?
HUH... SO. BASICALLY, WHAT I SAID NOW WAS... HUH... ER...


SHE..
ER..
WHITE AS A GHOST

SO IT WAS JUST AS I THOUGHT!
AHAHAHAHA
WHAT?

EVEN THOUGH I'M THE PRINCESS OF NODION,
!?
COULD YOU PLEASE STOP MAKING FUN OF ME?!
BUT, NO MATTER HOW BEAUTIFUL I MIGHT BE. .
HEY YOU.
AH, MY BEAUTY REALLY IS A CURSE... ♡
IT ENRAPTURES MEN EVEN WHEN I DON'T WANT TO. .
NOBODY EXCEPT ELT...
BUT THEIR REASONS WERE ALWAYS BECAUSE I'M CUTE, OR BECAUSE I'M THE PRINCESS.
SURE, IT DID FEEL GOOD TO BE LIKED BY MEN EVER SINCE I WAS YOUNG.
NOBODY EVER BOTHERED TO LOOK AT THE "REAL ME"...!
AND I'M SURE YOU'RE JUST LIKE THEM!!

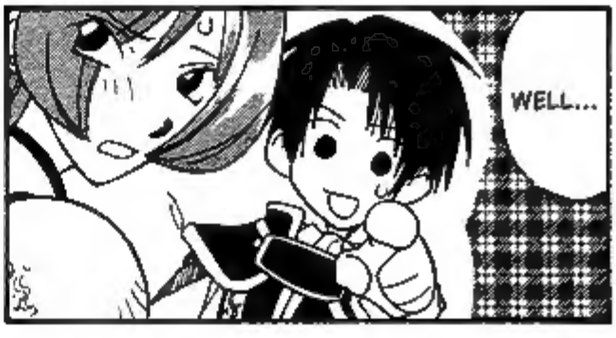
IT'S TRUE THAT SHE'S SELFISH AND CRIES TOO EASILY...
BUT THIS TIME... I FOUND SHE HAS AN UNEXPECTED STRONG SIDE, TOO.
... NO...
MAYBE SHE *WAS* RIGHT.
... MAYBE SHE'S RIGHT.
...
I LIKE LACHESIS
... AZEL, I ADMIT IT...
WHAT?

I HAVE INTEL THAT SIGURD AND HIS ARMY HAVE ADVANCED TO MACKILY.
HE'S JUST USING YOU TO FURTHER HIS PLANS.
THAT'S A BIG FAT LIE.
I'VE COME HERE FROM NODION TO TELL THIS MAN JUST THAT...
WHAT? PRINCE LEVIN?
MINSTREL... SOUNDS JUST LIKE THE KIND OF WHIMSICAL LIFE LORD LEVIN WOULD ENJOY!
...AH!
NOW THAT YOU MENTION IT, I DID HEAR A MINSTREL WHO CALLED HIMSELF LEVIN JOINED SIGURD IN A TOWN... DON'T TELL ME...
LORD LEVIN...!
HE SEEMS TO BE THE COMMANDER... IS THAT LORD SIGURD, THEN?!

H-HOW DID YOU KNOW?!
I AM INDEED... DOES THIS MEAN YOU'RE FURY, THE ONE LOOKING FOR LEVIN?

しゅたっ
YOU'RE LORD SIGURD, RIGHT?!
ぎろわ

F-FURY...! SO IT REALLY WAS YOU...
LORD LEVIN!!
WHO THE HECK IS THIS GIRL?!


WELL...

STOP THAAAAT!!
レヴィンさまどこにいるの!? 早く出てきて♥ by.フュリー
LORD LEVIN, WHERE ARE YOU? COME OUT ALREADY! <3 BY. FURY <3
WAIT, WHAT IS THIS?

EVEN THOUGH I DIDN'T KNOW, I'D LIKE TO APOLOGIZE FOR MY RUDENESS...
STOP THAT.
PRINCE... LEVIN...
SO I DISGUISED MYSELF AS A MINSTREL... AND WANDERED THE LAND...
... BASICALLY, I DIDN'T WANT TO DEAL WITH SUCCESSION DRAMA...
IN THAT CASE, I WON'T GO BACK UNTIL YOU CHANGE YOUR MIND!
BUT THAT ASIDE...
I VERY MUCH PREFER THE CASUAL WAY WE'VE BEEN DOING THINGS SO FAR.
I CHOSE TO ENTER THIS BATTLE,
SO I INTEND TO FIGHT IT TO THE END.
FURY... YOU MIGHT HAVE COME TO TAKE ME BACK, BUT I HAVE NO INTENTION OF RETURNING TO SILESIA.

MOVE OUT!!!
PREPA-RATIONS COMPLETE!
ME TOO!
ALRIGHT, I'M READY!
ALRIGHT, LET'S GO! OUR DESTINATION IS AGUSTY CASTLE, WHERE ELTSHAN IS WAITING FOR US!